

Fahrzeugart 31) Lastwagen oder Sattelschlepper	Fabrikmarke MERCEDES-BENZ	Typ 1 3 1 4	Typenschein-Nummer CH 3 9 3 3 1 1
--	-------------------------------------	-----------------------	---

Hersteller DAINLER-BENZ AG, Stuttgart (D)	ZUSATZKARTE <i>EK</i>
Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "1314" (zus. Buchstabe: L=Luftfederung; S=Sattelschlepper; K=Kipper) Fahrgestellnummer "CH 675" (CH=nur am Fahrgestell) oder "WDB 675"	
Herstellerplakette rechts, im Einstieg	
Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Längsträger über Vorderachse	
Motorzeichen "OM 366 I" Plakette, rechts am Motorblock	
Importeur MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren	

Fahrgestell Anzahl Achsen/Reifen Federung Lenkung Achsantrieb Betriebsbremse	2 / 6 Blattfedern/Stossdämpfer; H= a.W. Luftfederung Kugelumlauf mit hydraulischer Lenkhilfe HR Druckluft, 2-Kreis, Trommeln, auf alle Räder.	Motor Marke Bauart Treibstoff Kühlung Bohrung Hubraum Leistung kW Md-max. Nm Schalldämpfer	MERCEDES-BENZ Reihe D Wasser 97,5 5955 100 DIN 402 1 Topf 1000x280x175 mm "674 490 00 01"	Typ Takte Lage Anzahl Zylinder Hub Steuer-PS bei /min bei /min	OM 366 I 4 vorn 6 133,0 30,33 2900 1400
Hilfsbremse (Feststellbremse Dauerbremse 2-Kreis-Kontrolle	Federspeicher, abstufbar, Trommeln, auf HR. Betriebs- + Notlösedruck über 4-Kreis-Schutz- ventil; mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder Staudruck nicht abstufbar Doppelmanometer + Kontrollampe				x)

Karosserie/Ausrüstung Anzahl Türen Sicherheitsgurten vorn Unterlegkeil Diebstahlsicherung Treibstofftank Warnvorrichtung	je nach Aufbau (Frontlenkerkabine) 2 Geschw. Messer Tachograph 1/430x150x200mm Ruckspiegel links + rechts 1 / 105 lt. oder 135 lt. / Kunststoff HELLA ei 20024 oder andere homologierte	Gewichte Leergewicht Gewichtsverteilung	vorn 2930 hinten 2180 Total 5110 \$) (Leergewicht Kabine/Fahrgestell) 13000 13000
Anzahl Plätze T 2 od. 3 v _____ M _____ h _____		Fabrikgarantie Reifengrösse Ply/bar Tragkraft für Vmax Felgen	4400 10 R 22.5 — / 7,25 5000 120 120 9200 10 R 22.5 — / 7,25 9200 120 120

Masse \$) Länge Breite Höhe Überhang vorn Überhang hinten Bodenfreiheit	innen 8600 2500/2300 2600 1330 2430 leer	Achsabstand Doppelachse Spurweite Spurweite Spurkreis beraden	4840 * v _____ h _____ v 1904 - 1940 h 1780 - 1 16000 r 16100 225/310 250/330	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst Garantiertes Gesamtzuggewicht Geprüfte Anhängelast Garantierte Dachlast Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller gemessen _____ km/h bei /min _____ Motor _____ Zapfwelle	mech. Getriebe 21000 kg 21000 kg 75-113 km/h 100-122 km/h Motor _____ Zapfwelle	autom. Getriebe 21000 kg 100-122 km/h Motor _____ Zapfwelle
---	---	--	--	--	--	--

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart		
m5, DE-G3/50-5/7,5	4,30-5,71	84,0	74,0	2100	ab/ ac	Lastwagen oder Sattelschlepper		
m5, DE-G3/50-5/8,5	4,30-5,71	"	74,0	2100	ab/ ac	MERCEDES-BENZ	1 3 1 4	
a4, DE-W43-035	4,30-5,22	82,0	75,0	2100	ab/ ac	Typenschein-Nr. CH	3 9 3 3 1 1	
						Karosserie	je nach Aufbau	
F	G	H	J	R	Plätze	Total	2 od. 3	vorn
Rauchemission BAV Ann. 3	ECE-24				Leergewicht	lt. Waagschein		Dr
b= bei /min	k= 0,95 bei 2800	/min	k= 1,05 bei 2492	/min	Nutzlast	j.n. Aufbau		5955
b= bei /min	k= 1,15 bei 2184	/min	k= 0,95 bei 1876	/min	Gesamtgewicht	13000		Steuer-PS 30,33
b= bei /min	k= 0,85 bei 1568	/min	k= 1,25 bei 1260	/min				
O	O+P							
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe BOSCH							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * **Radstandvarianten** : 3090 mm, 3640 mm, 4190 mm oder 4840 mm.
Radstandänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden; von 3090 - 4840 mm alle 100 mm möglich.
- x) **Lärmdämmung** : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt. Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorne. Absorptionswanne unter Motor und Getriebe.
- + **Peifenvarianten** : 285/70 R 19.5, V= 5000 kg (7,25) / H= 9200 kg (7,25), V-max. 120 km/h.
- § **Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Ausrüstung** sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren. Radmutterabdeckung an Vorderrädern erforderlich. Windabweiser (Sonnenblende) oben am Kabinendach zugelassen gemäss Schreiben BAP 12.05.80.

Eintrag im Fahrzeugausweis : (nur bei Breite über 2300 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich.

32) Lastwagen od.
Sattelschlepper
106) Fahrgestell

MERCEDES-BENZ

1 3 1 4

CH 3933 11

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 16.01.87 in Bern - SW

Motorvariante

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Motortyp / Kennzeichen : OM 366 V
Leistung : 97 kW bei 2600 /min.
Md.-max. : 402 Nm bei 1500 /min.

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
OM 366 V	m5, DB-G3/50-5/8,5	3,64-5,71	82,0	73,0 1950	ab
OM 366 V	m5, DB-G3/60-5/7,5	3,64-5,71	x	73,0 1950	ab

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			(N) Leerlauf		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
OM 366 V	b =	bei	min-1	k = 0,95	bei 2600	min-1	k = 0,75	bei 2314	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,78	bei 2028	min-1	k = 0,65	bei 1742	min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,08	bei 1456	min-1	k = 1,30	bei 1170	min-1

(S) Bacharach 2,0

Einspritzpumpe BOSCH

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen